

BEZDRÁTOVÝ ELEKTRICKÝ UKLÍZEČ

Návod k použití

Děkujeme Vám za zakoupení tohoto výrobku.

Přečtěte si, prosím, pozorně tento návod k použití.

Návod uschovejte i pro pozdější nahlédnutí.



BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Nabíječka baterie

Zkontrolujte, zda napětí na výkonovém štítku vašeho adaptéru je v souladu se zdrojem elektrického proudu.

Používejte pouze originální nabíječku dodávanou v balení.

Chraňte kabel nabíječky před jakýmkoli poškozením.

Pokud je nabíječka jakkoli poškozena, nepoužívejte ji.

Vložte adaptér baterie do nabíječky, poté je možno nasadit baterii.

Vždy nejdříve nasadte baterii, teprve poté zapojte nabíječku do el. zásuvky.

Nabíječku nezapojujte do el. sítě, pokud není do nabíječky zasunuta baterie.

Bezpečnostní upozornění uvedené na nabíječce baterie:

VAROVÁNÍ: NABÍJEJTE POUZE NI-Cd NEBO NiMH NABÍJECÍ BATERIE.

NENABÍJEJTE BATERIE JINÉHO TYPU! BATERIE MŮže EXPLODOVAT

- NEBEZPEČI VÁZNÉHO ZRANĚní OSOB! -VYVARUJTE SE NEBEZPEČÍ EL. ŠOKU!

Baterie

Používejte pouze originální baterii dodávanou v balení.

BATERII NEROZEBÍREJTE!

BATERII NEVHAZUJTE DO OHNĚ!

BATERIE UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚtí!

Přístroj

Chraňte přístroj před vlhkem a mokrem.

Chraňte přístroj před působením extrémních teplot.

Chraňte přístroj před působením přímého slunečního záření.

Přístroj neponořujte do vody.

Chraňte přístroj před pády, nárazy, apod.

Nepoužívejte přístroj venku.

Přístroj je určen pro použití v domácnostech.

Přístroj není dětskou hračkou.

Pokud je adaptér či přístroj jakkoli poškozen nebo nepracuje správně, výrobek ani adaptér nepoužívejte! Kontaktujte odborný servis.

Adaptér ani přístroj nikdy nerozebírejte! Veškeré opravy smí provádět pouze odborný servis.

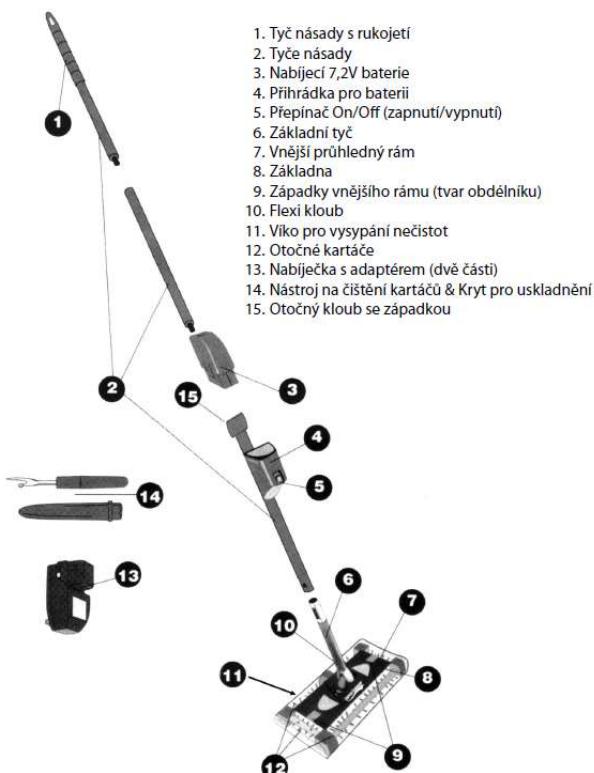
Upozornění

Igelitové sáčky udržujte mimo dosah dětí - nebezpečí udušení.

Tento typ úklidového prostředku není vhodný na koberce s vysokým vlasem.

CZ 1

POPIS EL. UKLÍZEČE



CZ 2

BEZDRÁTOVÝ ELEKTRICKÝ UKLÍZEČ

Návod k použití



Děkujeme Vám za zakoupení tohoto výrobku.

Přečtěte si, prosím, pozorně tento návod k použití.

Návod uschovejte i pro pozdější nahlédnutí.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Nabíječka baterie

Zkontrolujte, zda napětí na výkonovém štítku vašeho adaptéru je v souladu se zdrojem elektrického proudu.

Používejte pouze originální nabíječku dodávanou v balení.

Chraňte kabel nabíječky před jakýmkoli poškozením.

Pokud je nabíječka jakkoli poškozena, nepoužívejte ji.

Vložte adaptér baterie do nabíječky, poté je možno nasadit baterii.

Vždy nejdříve nasadte baterii, teprve poté zapojte nabíječku do el. zásuvky.

Nabíječku nezapojujte do el. sítě, pokud není do nabíječky zasunuta baterie.

Bezpečnostní upozornění uvedené na nabíječce baterie:

VAROVÁNÍ: NABÍJEJTE POUZE NI-Cd NEBO NiMH NABÍJECÍ BATERIE.

NENABÍJEJTE BATERIE JINÉHO TYPU! BATERIE MŮže EXPLODOVAT

- NEBEZPEČI VÁZNÉHO ZRANĚní OSOB! -VYVARUJTE SE NEBEZPEČÍ EL. ŠOKU!

Baterie

Používejte pouze originální baterii dodávanou v balení.

BATERII NEROZEBÍREJTE!

BATERII NEVHAZUJTE DO OHNĚ!

BATERIE UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚtí!

Přístroj

Chraňte přístroj před vlhkem a mokrem.

Chraňte přístroj před působením extrémních teplot.

Chraňte přístroj před působením přímého slunečního záření.

Přístroj neponořujte do vody.

Chraňte přístroj před pády, nárazy, apod.

Nepoužívejte přístroj venku.

Přístroj je určen pro použití v domácnostech.

Přístroj není dětskou hračkou.

Pokud je adaptér či přístroj jakkoli poškozen nebo nepracuje správně, výrobek ani adaptér nepoužívejte! Kontaktujte odborný servis.

Adaptér ani přístroj nikdy nerozebírejte! Veškeré opravy smí provádět pouze odborný servis.

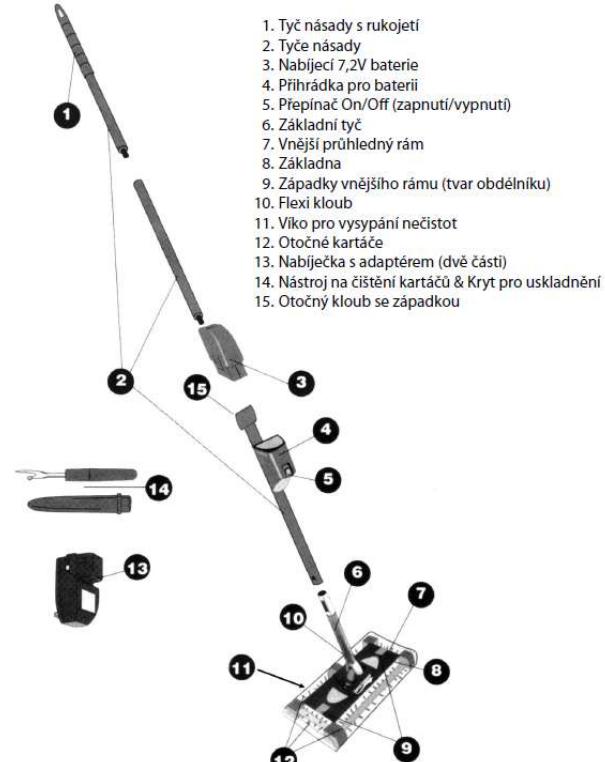
Upozornění

Igelitové sáčky udržujte mimo dosah dětí - nebezpečí udušení.

Tento typ úklidového prostředku není vhodný na koberce s vysokým vlasem.

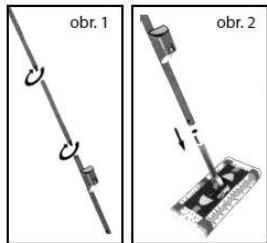
CZ 1

POPIS EL. UKLÍZEČE



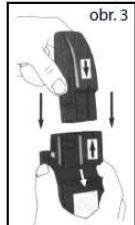
CZ 2

SLOŽENÍ EL. UKLÍZEČE



- 1) Našroubujte k sobě tyče násady (viz obr. 1).
- 2) Nasadte na násadu na základní tyč. Šípka na násadě a šípka na základní tyči musí směřovat proti sobě. Zajišťovací kolíky základní tyče musí zapadnout do otvorů násady. (viz obr. 2)

NABÍJENÍ BATERIE

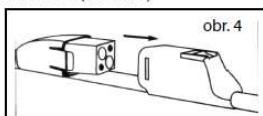


- 1) Baterii nasuňte do nabíječky (bílé šípky směřují proti sobě) - viz obr. 3.
- 2) Zapojte nabíječku do el. zásuvky.

Pozn.: červená kontrolka indikuje nabíjení baterie.
Před prvním použitím: baterii nabíjete cca 10 hodin.
Následující použití - doba nabíjení: 8-10 hodin.
Baterii nepřebíjejte!

POUŽITÍ

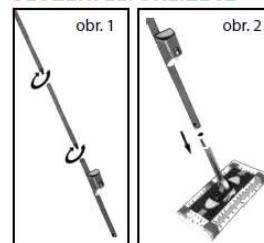
- 1) Ujistěte se, že přepínač el. uklízeče je v poloze OFF = VYPNUTO.
- 2) Ujistěte se, že zásobník na nečistoty je prázdný.
- 3) Baterii zasuňte do příhrádky na baterii. Správná pozice: bílé šípky směřují proti sobě. - Dodržujte správnou polaritu baterie. (viz obr. 4)



- 4) Zapněte el. uklízeč - přepínač přepněte do polohy ON=ZAPNUTO.
- 5) Po ukončení úklidu el. uklízeč vypněte - přepínač přepněte do polohy OFF = VYPNUTO. Vysypete nečistoty ze zásobníku. Dle potřeby nabijte baterii.
- 6) Otočný kloub se západkou (viz. obr. 15 v popisu výrobku) slouží k pohodlnému úklidu pod nábytkem. Po odjistění západky, můžete rukojet založit a provést úklid i pod nízkým nábytkem. Po navrácení rukojeti zpět se západka sama zajistí.

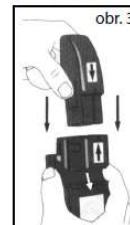
CZ 3

SLOŽENÍ EL. UKLÍZEČE



- 1) Našroubujte k sobě tyče násady (viz obr. 1).
- 2) Nasadte na násadu na základní tyč. Šípka na násadě a šípka na základní tyči musí směřovat proti sobě. Zajišťovací kolíky základní tyče musí zapadnout do otvorů násady. (viz obr. 2)

NABÍJENÍ BATERIE

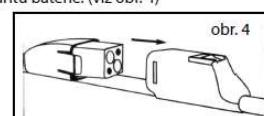


- 1) Baterii nasuňte do nabíječky (bílé šípky směřují proti sobě) - viz obr. 3.
- 2) Zapojte nabíječku do el. zásuvky.

Pozn.: červená kontrolka indikuje nabíjení baterie.
Před prvním použitím: baterii nabíjete cca 10 hodin.
Následující použití - doba nabíjení: 8-10 hodin.
Baterii nepřebíjejte!

POUŽITÍ

- 1) Ujistěte se, že přepínač el. uklízeče je v poloze OFF = VYPNUTO.
- 2) Ujistěte se, že zásobník na nečistoty je prázdný.
- 3) Baterii zasuňte do příhrádky na baterii. Správná pozice: bílé šípky směřují proti sobě. - Dodržujte správnou polaritu baterie. (viz obr. 4)



- 4) Zapněte el. uklízeč - přepínač přepněte do polohy ON=ZAPNUTO.
- 5) Po ukončení úklidu el. uklízeč vypněte - přepínač přepněte do polohy OFF = VYPNUTO. Vysypete nečistoty ze zásobníku. Dle potřeby nabijte baterii.
- 6) Otočný kloub se západkou (viz. obr. 15 v popisu výrobku) slouží k pohodlnému úklidu pod nábytkem. Po odjistění západky, můžete rukojet založit a provést úklid i pod nízkým nábytkem. Po navrácení rukojeti zpět se západka sama zajistí.

CZ 3

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před každým čištěním el. uklízeč vypněte a vyjměte baterii.

Zásobník na nečistoty

- 1) Před vysypáním zásobníku se ujistěte, že je el. uklízeč vypnutý a baterie je vyjmuta z přístroje.

Vysypání nečistot:

- a) Vysavač umístěte nad koš s odpadem a vyklopte víčko zásobníku.
- b) Vysypete nečistoty ze zásobníku do odpadkového koše.
- c) Víčko zásobníku uzavřete.

Čištění kartáčů

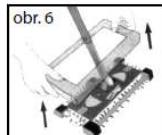
K čištění kartáčů používejte nástroj na čištění kartáčů dodávaný v balení.

- 1) Ujistěte se, že je přístroj vypnutý. Vyměňte baterii z přístroje.

- 2) Posuňte 2 obdélníkové západky vnějšího rámu směrem k tyči el. uklízeče. (viz obr. 5)



- 3) Vnější průhledný rám nadzvedněte a přetáhněte jej přes násadu. Nyní máte volný přístup ke kartáčům. (viz obr. 6)



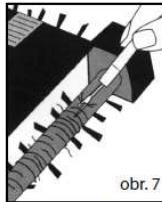
Upozornění:

Nástroj na čištění kartáčů má na konci párací nůž s ostrým hrotom.

Dbejte zvýšené opatrnosti při práci s tímto nástrojem.

- 4) Namotané vlasy, zvířecí chlupy, nitě apod. rozřezejte pomocí nástroje na čištění kartáčů. Jednoduše projedte ostrým tohoto nástroje podél kartáče. (viz obr. 7)

Kartáče nyní snadno vyčistíte.



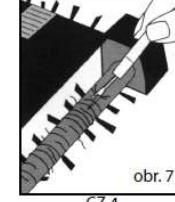
CZ 4

Upozornění:

Nástroj na čištění kartáčů má na konci párací nůž s ostrým hrotom.

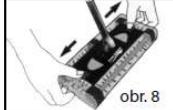
Dbejte zvýšené opatrnosti při práci s tímto nástrojem.

- 4) Namotané vlasy, zvířecí chlupy, nitě apod. rozřezejte pomocí nástroje na čištění kartáčů. Jednoduše projedte ostrým tohoto nástroje podél kartáče. (viz obr. 7)



CZ 4

5) Nasadte zpět vnější rám. Posuňte 2 obdélníkové západky vnějšího rámu směrem od tyče el. uklízeče. (viz obr. 8)



El. uklízeč občas otřete suchým nebo navlhčeným hadříkem, který nepouští chlupy. Nepoužívejte žádná chem. čistidla ani abrazivní mycí prostředky.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

1. El. uklízeč je zpomalený nebo jej nelze zapnout.

- ujistěte se, že je baterie nabítá

- přefkontrolujte nasunutí baterie do příhrádky

2. Baterie se nenabíjí

- ujistěte se, že baterie je řádně zasunuta do nabíječky

- proces nabíjení indikuje rozsvícení červené kontrolky

3. El. uklízeč nesbirá nečistoty

- vyprázdněte bezzáškový zásobník na nečistoty (viz kapitola „Bezzáškový zásobník na nečistoty“)

- ujistěte se, že jste nezapomněli na základnu el. uklízeče nasadit zpět zásobník na nečistoty

4. Nečistoty během úklidu vypadávají ze zásobníku

- vyprázdněte zásobník na nečistoty

- vyčistěte kartáče

Servis

V případě, že po zakoupení výrobku zjistíte jakoukoli závadu, kontaktujte servisní oddělení. Při použití výrobku se říďte pokyny uvedenými v přiloženém návodu k použití. Na reklamaci nebude brán zřetel, pokud jste výrobek pozměnili či jste se neřídili pokyny uvedenými v návodu k použití.

Ochrana životního prostředí:

Informace k likvidaci elektrických a elektronických zařízení

Po uplynutí doby životnosti přístroje nebo v okamžiku, kdy by oprava byla neekonomická, přístroj nevhazujte do domovního odpadu. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdějte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma.

Správnou likvidaci pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti i výzvědějte od místního úřadu nebo nejbližšího státního města. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Baterie nevhazujte do běžného odpadu, ale odevzdějte na místa zajišťující recyklaci baterii.

Výrobce si vyhrazuje právo na změnu jednotlivých komponentů dle technických možností a případného dalšího vývoje.

CZ 5

Záruka se nevztahuje:

- na přirozené opotřebení funkční části přístroje v důsledku jeho používání

- na závady způsobené vnitřními vlivy (např. klimatickými podmínkami, průsností, nevhodným použitím apod.)

- na mechanická poškození v důsledku pádu přístroje, nárazu, úderu do něj apod.

- na škody vzniklé neodborným zacházením, přetížením, použitím nesprávného příslušenství, použitím nesprávných či poškozených médií apod.

U reklamovaných výrobků, které nebyly řádně zabezpečeny proti mechanickému poškození při přepravě neexistuje riziko připadné škody výhradně majitele.

Dodavatel si vyhrazuje právo na případné změny v návodu k použití a neručí za možné tiskové chyby.

DOBÍJECÍ AKUMULÁTORY – POKYNY PRO POUZDĚNÍ

Nové akumulátory nebo akumulátory po dlouhodobém skladování dosahují plné kapacity až po provedení několika nabíti a výběti. Akumulátor je v tomto případě doporučeno nabít standardním nabíjením (14–16 hodin, jednou desetinou kapacity akumulátoru). Před nabíjením nechte se teplota akumulátoru stabilizuje na pokojovou teplotu. Nabíjení akumulátorů s teplotou pod 15°C a nad 30°C se projeví v dalším cyklu poklesem kapacity. Stabilizace teploty z 0°C na 15°C v pokojové teplotě trvá přibližně 2 hodiny. Nutno si uvědomit, že je třeba stabilizovat teplotu uvnitř akumulátoru, nejenom na povrchu. Nabíjení akumulátoru s teplotou pod bodem mrazu způsobí velké samovýbějení akumulátoru. To se projeví tím, že sice akumulátor po nabíti má plnou kapacitu, ale po několika měsících je plně výbit.

Používání - akumulátoru by neměly být nikdy a za žádných okolností při vybíjení zcela vybitý, neboť takový stav může vést až k jejich zničení. Pokud máte několik akumulátorů v jedné sadě, dodržujte konečně vybíjecí napětí 1V na článek. Mohlo by dojít k otočení polarity jednoho z článků, a tím úniku elektrolytu v něm a následovalo by trvalé snížení kapacity celé sady. Je nutné mit na paměti, že pokud používáme akumulátor např. 12V (složený z 10 samostatných článků), tak při poklesu napětí na 1V na článek, má akumulátor celkové napětí ještě 10V. Při tomto napětí lze obvykle ještě akumulátor používat (AKU vrátka již nechce utáhnout ani jeden šroub, dětské autičko již nechce popojet, ale po chvíli odpočinku ještě šroub dotáhnete a autičko ještě kousek popojeďte. Necháme rozsvícenou svítilnu, dokud se ještě zhavívláknou, i když už nám stejně neposvití), ale riskujeme tím jeho přepřívání a tím pádem zničení a značně snížujeme jeho životnost.

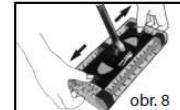
Skutečná životnost - akumulátoru značně závisí na podmínkách, za kterých jsou provozovány (teplota okolí, nabíjecí a vybíjecí proudy atd.). Životnost standardního akumulátoru provozovaného za vhodných podmínek by měla být až 500 cyklů u NiMH, až 1000 cyklů u NiCd a až 500 cyklů u SLA (olověný akumulátor). Za hranici životnosti se považuje ztráta 40 – 30 % kapacity akumulátoru v porovnání s novým akumulátorem.

Samovýbějení - je vlastnost akumulátoru, v jejímž důsledku dochází při skladování k postupnému snižování náboje, který je akumulátor při následném vybíjení schopen dodat do záťaze. Rychlosť ubytu náboje (snižování kapacity) je značně závislá na teplotě okolí při skladování. Při pokojové teplotě je tota samovýbějení přibližně 30 % kapacity za měsíc, u SLA je to 30% kapacity za ½ roku. Se vzrůstající teplotou vzrůstá i samovýbějení.

Skladování - NiCd akumulátory skladujte nejlépe ve vybitém stavu, NiMH a SLA akumulátory ve stavu nabitém. Všechny typy akumulátorů doporučujeme skladovat při pokojové teplotě v suchém prostředí.

Závěr - Záleží na uvažení každého, jak se o akumulátoru bude starat. Kdo si s výše uvedenými pravidly nebude lámat hlavu, časem zaznamená pokles výkonu akumulátoru a bude muset pořídit jiný. Pokud se budete o akumulátor dobré starat a správně jej nabijet, tak se vám zajisté odmění dlouhodobou životností a výkonností.

5) Nasadte zpět vnější rám. Posuňte 2 obdélníkové západky vnějšího rámu směrem od tyče el. uklízeče. (viz obr. 8)



El. uklízeč občas otřete suchým nebo navlhčeným hadříkem, který nepouští chlupy. Nepoužívejte žádná chem. čistidla ani abrazivní mycí prostředky.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

1. El. uklízeč je zpomalený nebo jej nelze zapnout.

- ujistěte se, že je baterie nabítá

- přefkontrolujte nasunutí baterie do příhrádky

2. Baterie se nenabíjí

- ujistěte se, že baterie je řádně zasunuta do nabíječky

- proces nabíjení indikuje rozsvícení červené kontrolky

3. El. uklízeč nesbirá nečistoty

- vyprázdněte bezzáškový zásobník na nečistoty (viz kapitola „Bezzáškový zásobník na nečistoty“)

- ujistěte se, že jste nezapomněli na základnu el. uklízeče nasadit zpět zásobník na nečistoty

4. Nečistoty během úklidu vypadávají ze zásobníku

- vyprázdněte zásobník na nečistoty

- vyčistěte kartáče

Servis

V případě, že po zakoupení výrobku zjistíte jakoukoli závadu, kontaktujte servisní oddělení. Při použití výrobku se říďte pokyny uvedenými v přiloženém návodu k použití. Na reklamaci nebude brán zřetel, pokud jste výrobek pozměnili či jste se neřídili pokyny uvedenými v návodu k použití.

Ochrana životního prostředí:

Informace k likvidaci elektrických a elektronických zařízení

Po uplynutí doby životnosti přístroje nebo v okamžiku, kdy by oprava byla neekonomická, přístroj nevhazujte do domovního odpadu. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdějte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma.

Správnou likvidaci pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti i výzvědějte od místního úřadu nebo nejbližšího státního města. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Baterie nevhazujte do běžného odpadu, ale odevzdějte na místa zajišťující recyklaci baterii.

Výrobce si vyhrazuje právo na změnu jednotlivých komponentů dle technických možností a případného dalšího vývoje.

CZ 5

CZ 6

CZ 6